

吉林省华侨历史学会 第三次论文讨论会资料 汇 编

《朝鲜华侨在抗美援朝战争中的贡献》专集



吉林省华侨历史学会

1990.10

前 言

今年10月25日是抗美援朝四十周年纪念日。中国人民志愿军与朝鲜人民军并肩战斗，经过艰苦卓绝、浴血奋战，终于打败了武装到牙齿的美帝国主义和它的仆从军，保卫了世界和平，保卫了刚刚诞生的中华人民共和国。志愿军英勇善战和牺牲的精神，已经在巍巍的“谁是最可爱的人”以及电影《上甘岭》、《英雄儿女》描写的淋漓尽致，他们的英雄形象和爱国主义、国际主义精神早已为全国人民、全世界人民所熟知和敬仰。但在这一场历史上罕见的残酷的战争中，在所取得的历史性胜利中，也包含着朝鲜华侨可歌可泣的爱国主义的光辉事迹却鲜为人知。为了纪念抗美援朝四十周年，为了发扬我华侨爱国爱乡的光荣传统，为了把朝鲜华侨在抗美援朝战争中做出不可磨灭的光辉历史业绩让国人所知晓，让我们华侨的后代引以为荣，并发扬光大，为了给华侨史填补可贵的一页。我们吉林省华侨历史学会的同仁，全体会员和广大亲自经历和参加抗美援朝的老归侨，经过一年多的采访、回忆、整理、撰写终于形成了这29篇文章。并于1989年11月举行专题论文讨论会。现将她汇编成《朝鲜华侨在抗美援朝战争中的贡献》专集，作为侨史资料供参考。（陈鼎铭）

省华侨历史学会工作小结

1989年11月

我省华侨历史学会在全国华侨历史学会、省社联、省侨联等各级组织的关怀帮助下，在学会会员和侨史爱好者的支持下，在1988年理事会确定的“一个重点、两个及时、五个结合”的工作方针指导下，使学会的工作日见成效，在1989年的工作历程中更向前迈进了一步。

1. 出版了1988年10月召开的论文讨论会资料集，《吉林省华侨历史学会第二次论文讨论会资料汇编》。

2. 配合省社联的学术志撰写活动，写了省华侨历史学会志、人物志、作品志等6篇志报送省社联。

3. 发展了5名新会员。

4. 收集、撰写二十九篇论文，其中“以朝鲜华侨在抗美援朝战争中的贡献”为题的27篇，其他2篇；有10名会员撰写19篇、9位侨史爱好者撰写10篇。其中来自外省稿件1篇。

5. 会员林启训、谭凤德各翻译作品一部。

6. 参加了在厦门召开的战后海外华人变化国际学术讨论会。我学会理事杨昭全写的《战后朝鲜华侨概况》在分组讨论会上是唯一的有关朝鲜华侨问题的论文，引起与会同志的注意。

华侨历史学会的工作之所以能取得一些成绩：

首先是领导的重视和关怀。全国华侨历史学会领导、省社联学会部经常指导和大力支持。学会领导不但组织撰写稿、而且深入调查，亲自写稿。省侨联党组对学会工作非常重视，为了把侨史研究很好地开展起来，在资料出版、稿费、旅差费等项经费都给开了绿灯。使我们深深感到领导重视，学会的工作就一定能够很好的开展起来。

2. 依靠会员和侨史爱好者的大力支持。我们的会员和一些史学爱好者对侨史研究有热情，积极性高，他们不计名、不讲利、积极撰写资料、文稿，使我们感到学会工作离不开群众，特别是群众中积极分子的支持。只有他们大力的支持、侨史工作才能开展起来。

3. 必须抓紧深入到归侨中调查。我们的资料来源于侨，只有深入才能拿到真实的忠于历史的第一手材料。而有阅历的归侨人数一年比一年少，因此还要抓紧进行才是。

4. 确立重点、集中力量。华侨历史是长期的工作，必须分期、分段有目标的进行，一年确定一项重点工作，目标明确、力量集中，全力以赴、易见成效。

5. 要有专人负责。省华侨历史学会设专职人员专抓这项工作。使这项工作有计划、有目标、有措施，因而使华侨史学会工作有生气，有成绩。

二、1990年华侨历史学会工作计划

1990年华侨历史学会的工作是以十三届四、五、六中全会精神和江泽民总书记1989年国庆讲话精神为指导思想，要以坚持四项基本原则，坚决反对资产阶级自由化高举华侨爱国、爱乡、爱社会主义的旗帜。工作上仍坚持“一个重点、两个及时、五个结合”。研究侧重于东

北亚问题，重点是朝鲜半岛；两个及时是：（一）及时抢救华侨老人的“活”资料；（二）及时调查、研究侨务工作的现实问题，为制定侨务政策、更好地开展侨务工作提供理论依据；五个结合就是：研究历史问题与研究现实问题相结合；研究国内问题与研究国外问题相结合；学术研究与当前工作相结合；专业队伍与业余爱好者相结合；撰写与翻译相结合。下一步的具体设想如下：

1. 组织专业人员编写一些较系统、较有水平的朝鲜华侨史的专题论文和资料；搜集北南朝鲜已出版的华侨史专著和资料，组织翻译出版。

2. 继续收集、撰写侨界名人传记。侨界名人分五个类别来收集：（一）高级知识分子人物传，（二）企业界人物传：（三）侨务干部界的人物传；（四）先进人物界的人物传。（五）在海外的吉林人士。每年完成1—2类界层的人物传。

3. 进一步收集、整理朝鲜华侨的抗美援朝史料。准备几篇优秀论文参加1991年全国华侨历史学会论文讨论会。并出版《专集》纪念抗美援朝四十周年。

4. 整理我省侨联十年大事记。

5. 发展一批新会员。

6. 现有三部作品待出版、争取出版一部。

7. 筹备华侨历史学会的换届工作。

D634-532
712

目 录

前 言

省华侨历史学会工作小结

• 侨史研究 •

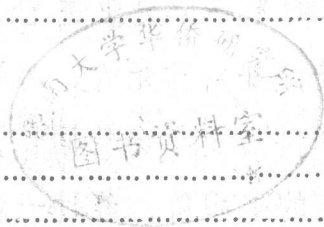
在抗美援朝战争中的朝鲜华侨.....	张庆京 (1)
朝鲜华侨在抗美援朝战争中的贡献.....	孙玉梅 (5)
试述朝鲜华联会组织在抗美援朝战争中的作用.....	谭凤德 (9)
华侨教师在抗美援朝战争的历史贡献.....	于宗淳 (13)
一代伟大的中华女性.....	陈彦宏 陈阳 (17)
人民——战争胜利之本.....	籍左音 (21)

• 侨史回忆 •

平壤市中国人高级中学校师生对恢复平壤建设的贡献.....	刘建伟 (23)
我的回忆.....	崔士俊 (26)
深情的墓碑.....	籍左音 (30)
在记忆的深处.....	丁兆兰 (31)
古镇土城华侨在抗美援朝中.....	崔士俊 (33)
元山市瓦牯洞华侨抗美援朝二、三事.....	成华昌 (35)
专为志愿军服务的华侨蔬菜商店.....	宋克忠 (37)
回忆在抗美援朝战争中的一段往事.....	吕传祥 (39)
志愿军老战士回忆对华侨的印象.....	张庆京 (40)

• 战火丹心谱 •

华侨飞行员汤华川.....	张庆京 (42)
机智抓俘虏的刘作勇.....	陈彦宏 (43)
邵议祥的两件事.....	陈彦宏 (44)
冰河中的小勇士.....	陈彦宏 (45)
翟家父子俩.....	陈彦宏 (46)
热血华侨青年积极参战.....	于贤淑 (47)
默默的奉献.....	魏凤枝 (48)
战争期间的华侨张洪臣和他的同胞.....	张健德 (50)
拳拳赤子心.....	魏凤枝 (51)
一位令人尊敬的华侨老人.....	许宝璋 (53)
三·八线上的一位女华侨.....	陈彦宏 (54)



在抗美援朝战争中的朝鲜华侨

张庆京

(一)

第二次世界大战结束不到五年，即1950年6月，在地球的东北亚一个三千里锦绣江山的半岛上，又发生了一场空前规模的世界性的现代立体战争。

众所周知，交战的一方是武装到牙齿的，手中握有原子弹的美利坚合众国和它所联合的16个国家即所谓联合国。另一方就是朝鲜和中国。中国人民派出了自己的优秀儿女——中国人民志愿军，抗美援朝，保家卫国。

战争整整进行了三年。它的进程和结果，举世所知。在这场战争中，中国人民付出了巨大的代价，作出了重大牺牲，换取了东北亚的和平和中华民族、中华人民共和国的尊严！

那么在这场保卫和平，保卫独立，保卫祖国尊严的战争中，在朝鲜的华侨表现的如何呢？

回答是肯定的。三年的战争史实证明，旅居在朝鲜的华侨，在抗美援朝战争中，坚定地站在正义一方，继承发扬了爱国主义的精神，全力以赴地支援中朝军队作战，他们“以实际行动响应‘一切为了前线’的号召，除有50余名华侨青年自动参军，还积极参加各种战勤，出车运送战备物资达5万多工，献捐武器基金达42,172,000余元（朝币），另外经常以蔬菜慰劳中朝军队。”①

(二)

这就是说，“在伟大的抗美援朝战争中，侨居在朝鲜的同胞们与朝鲜人民共同渡过了艰苦的岁月，出钱出力积极支援了中朝两国军队，有的同胞在支援前线中贡献了自己宝贵生命……”②具体表现有以下特性：

1. 广泛的群众性。朝鲜战争是现代战争。从战争第一天起，美帝的轰炸机和它所投放的重磅炸弹，就把分居在朝鲜城市、山村的华侨给“轰”起来了，他们用自己的特长，支援抗击美帝的战争。在城市的工商者带头捐款购买武器，占70%的华侨菜农，开展了献菜运动，保证了战争全过程中朝军队的蔬菜供应，能上前线的青年学生也投笔从戎，老师们一边坚持在防空洞里教学，一边抽空去为志愿军服务；为志愿军做义务翻译的到处都是，召之即来，成为志愿军的“编外战士”。

积极支援战争的群众不仅有北朝鲜各道（相当我国的省），各郡（相当我国的县）的华侨，而且还有刚从李承晚政权解放出的汉城市的华侨，1950年7月2日“在京城市中区北仓洞华商新兴公司为劳军献纳淀粉70袋，洋面2袋”。③

广泛的群众性是建立在自觉性的基础上的。对朝鲜的华侨来说，只要是志愿军的事，一呼便应，再苦再累也干，即便牺牲也在所不惜。现举几例说明。

一九五〇年十一月我志愿军攻打平壤南约40里的黄州车站，但路不熟，恰好碰到华侨吕和民一家刚从美伪军虎口中逃出来，志愿军看他们穿中国式衣服，便上前问话，果然一见如故，无比亲切。志愿军要吕和民带路，他二话没说，欣然领志愿军抄近路至站前。

元山安边郡华侨丁原鹏，当年已40岁有余，他自觉为志愿军铁道兵17分队义务采购，率领全家护理志愿军伤员。他在为志愿军执行任务过程曾三次遭敌机轰炸，被埋在弹坑里，至今脸上还留有伤痕。由于他积极地全力地为志愿军服务，他的家也就成了敌特攻击目标，每当敌机来袭时，他家周围信号弹四起，一次未来得急进防空洞，他的小儿子和弟媳均被敌机扫射中弹身亡。可是丁老先生为志愿军服务的热情不减，埋好亲人的尸体，继续为志愿军服务。

四川郡华侨刘凤起为志愿军16兵站五营三连服务不分昼夜，随叫随到。1950年12月执行任务不幸中弹牺牲。他倒下了，两个女儿（一个12岁，一个15岁），继承父志继续为志愿军当翻译。

庆源郡华侨教师，21岁的贺方泽，虽然他住的地方靠近中国边界，离前线很远，但他寻找服务项目。志愿军运输车队路过一段靠山沿江不平的结冰公路，因为冰面向江倾斜，人走摔跤，车过打滑，白天行车小心翼翼尚可安稳通过，夜里不见路情（战时不准开灯），盲目行进，常有汽车滑掉江中的事故，影响战争物资运往前方。贺方泽老师白天给学生上课，晚上持旗值勤，站在冰封的路上等候一批批军车过往。由于他的指点，这段路上再未发生行车事故。

2. 干部的表率性。这里主要指华联会的干部。他们在这场突如其来的战争中表现尤为突出，处处身先士卒，有的直接参战，有的为战事服务，有的则组织群众搞支前活动，表现了一个干部热爱祖国，支援自己军队不怕劳累，不怕牺牲的高尚品格。元山市华联会13名干部在敌进我退时，撤至安东（今丹东）参加了中国人民志愿军，分配在志愿军三番部工作，他们是田其昌，谭国成，赵金声，于永昌，于永盛等，由于他们在战争期间做出应有的贡献，都获得朝鲜民主主义共和国颁发的军功章。

平壤市大城区华侨会支部长张传文，在美军占领平壤时，被李伪军反共自治会的成员抓去严刑拷打，后在美军撤退时趁机逃出，恰在大同江边遇到志愿军前沿部队。志愿军问他大同江水情。他见这些陌生的军人虽然身着朝鲜人民军军服，但说中国话，知道这是中国军队打过来了，于是他不但告诉志愿军，哪段水深，哪段水浅，而且奋勇在前，带领志愿军机枪班战士，涉水渡江，直至占领东平壤机场，他才回家。后来，我驻朝大使馆，向华联会要300名翻译，他一马当先，因为他是华联会干部，就留在志愿军总部直属单位当翻译。

这里介绍一个叫高风云的华侨妇女。战争之前她是铁原郡一个普通妇女干部。美李军北犯时，她丈夫和市华联会干部撤走，留下她照顾公婆和两个孩子。在志愿军攻打铁原时，她没有得到上级的指示，自动组织四个华侨妇女到前沿阵地抬伤员。当时大雪封山，他们冒着枪林弹雨抬着伤员在雪窝里行走，虽步履艰难，但竭尽全力地把伤员抬运到抢救站，为解放铁原立了汗马功劳。以后他又组织华侨妇女护理伤员和转移伤员。

总之在朝鲜战争期间，华联会干部的行动，深受华侨的称赞，朝鲜政府也给予他们相应的奖赏，“在三年解放战争期间华联会工作人员和教师坚守岗位，完成任务，因此有12名华联会工作人员和6名华侨中、小学教师荣获四枚三级国旗勋章，另外还有很多同志得到奖状奖励”。⑤

3. 组织的机制性。在这场战争中华侨联合会组织,自始至终都在积极地、能动地组织华侨群众支援中朝军队作战。

战争爆发后的第三天,北朝鲜中央华联会通过《民主华侨报》发了社论,响应金日成提出“朝鲜独立统一即将实现”的号召,提出“我们居住在朝鲜的华侨,热烈赞助这一正义战斗号召……。”“北半部的侨胞们,要迅速缴纳现物税,保证军队蔬菜供给的及时,并注意捣乱分子散布谣言的破坏行为,我们不要为谣言煽动所欺骗,要安心地生产。”^⑥各级华联会都发挥组织作用,组织华侨支援战争。“黄海道华联会召开市郡委员长联席会议,决议重新组织侨胞学习文化,加强领导生产,支援朝鲜人民的正义战争。”^⑦

在华联会组织下,华侨群众行动起来了,“1950年7月初海州华联会组织“侨胞劳军”支前,献金58950元,慰问袋153个”。^⑧

“1950年7月24日平壤侨胞劳军献蔬菜24660公斤,献金51400元”。^⑨

1950年7月9日刚解放的“仁川华侨350人举行游行示威反对美帝侵略朝鲜”。^⑩

志愿军出国作战以后,华联会把组织支援志愿军作战的工作更深入地开展下去。据平壤大驼岭华联会支部长张传文同志回忆:1951年初,平壤华联会一次就动员300名华侨为志愿军当翻译。动员50多名华侨青年参加志愿军和人民军。新坡华联会在新坡设接送站运转伤员和接送志愿军的担架队,元山华联会筹建一所200平方米的招待所,为从阳德至38线过往志愿军无条件地提供住宿方便,1951年华联总会动员华侨捐献飞机大炮基金,各地华侨积极响应。“清津经营农具厂的宋子郁献20万,华侨李柱财献5万,至5月26日该市已达32万元。平北宣川郡献款已达25万元,宣川郡面外里的万伯武捐一万元”^⑪。该报7月5日载“江界道华侨献武器基金现款7,821,200元”。茂山华侨布匹商曲维东于1951年3月献运输汽车一台,棉布一卡车,1952年10月又献汽车一台。这些都说明做为华侨的群团组织的各级华联会的机制作用,在战争过程得到较好地发挥。

4. 形式的多样性。旅朝华侨为抗美援朝所做出贡献,其表现形式也是多样的。概括起来分三类。一是直接参军参战。这些同志有的在朝鲜直接参加了志愿军,还有的先期归国参加了人民解放军,在战争爆发后又随部队入朝作战,他们中有空军飞行大队长(汤华川),有在机械化部队当坦克连长(吕积德),排长(李尚信),有的在空军部队当机械师,有的在司令部当参谋(谭志)等等,他们在战争过程都立有战功。这类人员虽然为数不多,但在朝鲜华侨中影响极好,引以为荣。第二类是为战争服务。如当翻译、向导、护理伤员,运送伤员,运送物资,修桥补路等等。这类是华侨支援战争的主要表现形式,几乎是千家万户,倍受中朝军队的赞赏。一些地方华侨因支前工作突出,受到奖励。如“慈江道中江郡等许多地区华侨多次受到党和政府表扬”^⑬。第三类是捐款捐物。如捐车、捐马(骡)、捐布匹,以及面粉,大米,罐头,蔬菜等物。为战争早日取得胜利,许多华侨都倾其所有,踊跃捐献。

(三)

旅朝华侨在抗美援朝战争中为什么竭尽全力来支援中朝军队作战呢?

1. 旅朝华侨有着强烈地反帝爱国情绪。半岛上的华侨从1910年起就过着三等公民的生活,饱尝帝国主义统治压迫苦衷,经济上惨遭剥削,政治上的法西斯恐怖,使得华侨不得安生,痛苦至极,难以忍受。好不容易盼到解放,可是在日本投降不到五年,美帝国主义又对朝鲜和平居民狂轰乱炸,使华侨遭到更惨痛的牺牲。“在战争中被敌机炸死炸伤和在敌强占

下被打死打伤抓走的共有1100余人，被炸毁房屋6900余间，衣物财产，牲口遭到严重损失，据不完全统计，仅物质（包括敌占时被抢走）即达三亿多元。^⑭对帝国主义旧恨新仇不能不激发华侨反帝情绪，这种情绪所焕发出的力量，自然地倾注在支援中朝军队作战的行动上。

2. 热爱新型的政治制度。从一九四五年“八·一五”日本投降后，北朝鲜华侨即在共产党领导下过着新鲜的民主的解放区模式的生活。“政治方面有了言论、出版、集会、结社、信仰自由，华侨有了自己的群团组织”即，在经济方面“由于朝鲜各种民主改革，使二万二千华农分得83万余坪土地”，在文教方面“过去日帝时朝鲜只有22所有名无实的华小奴化教育……，解放后在制度内容数量皆有很大改革、发展，依民族习惯和自己语言授课”^⑮。华侨的生活也得到改善。江西郡一个叫丛滋启的华侨写了一首“我的快板”。

北朝鲜好风光，华侨农民喜洋洋，
政府分给土地后，同心努力生产忙。
生产计划搞的全，今年又比往年强。
白菜肥，萝卜壮，大葱长得茂阳阳，
积下钱，买衣裳，又打井又盖房，
买牛马，养猪羊，暖暖炕上娶新娘，
今天生活如此好，多谢咱们共产党。^⑯

这样蒸蒸日上的好光景，突然遭到破坏，这在华侨中是不能忍受的，唯一的行动是起来支援中朝军队作战，保卫新型的政治制度。

3. 对志愿军有着血缘感情。华侨见了志愿军，就象久别重逢的亲人相见一样，无比亲切。他们对志愿军无比崇敬，为了支持志愿军作战需要，对志愿军有求必应。这是因为志愿军和华侨不仅都是炎黄子孙，有的就是华侨久别的亲人，如平壤大驼岭华联会支部长张传文，在当翻译执行送掉队战士的任务时曾发生这样一个故事。他把掉队战士送到某部通信连，连长听他一口山东日照话音，便问问及家乡情况，问他父亲，弟弟，张传文一听这不是问自己吗？当这些问题都弄清楚后，方知这位连长就是十五年前失走的大哥张传梳，由于生活所迫，从小离家参加解放军，而张传文父母因生活无奈，流落到朝鲜。这次兄弟、父子在异国土地上相逢，悲喜交加，无比激动。在战争期间，志愿军战士中见到自己的亲人、老乡，何止张传文一家。本来我们军队，就是人民军队，和自己的人民（包括华侨），有着天然血缘关系，只要是正义之师，必然会得到在异国的同胞的支持。

总之，朝鲜的华侨，不但为抗美援朝战争的胜利做出了贡献，也为中朝友谊之花浇灌了自己的血汗。正象华联总会委员长马玉声所说：“我们华侨始终和英雄的朝鲜人民一道，无论在战前的和平建设时期和在朝鲜人民的祖国解放战争的艰苦岁月里，共同进行了斗争，在战后也和兄弟一般的朝鲜人民一起，为了医治战争创伤、重建家园，积极地参加朝鲜战后人民经济的恢复建设事业”^⑰

注：①志愿军《战友》报（1955年1月22日）

②平壤华联总会《华讯》（1958年4月10日）

③《民主华侨》转载中央通讯社京城七月九日电。

④吕传祥回忆录。

⑤《华讯》1957年4月15日马玉声委员长在庆祝华联会十周年大会上的报告。

⑥《民主华侨》1950年6月28日载。

（下转16页）

朝鲜华侨在抗美援朝战争中的贡献

孙玉梅

一、朝鲜华侨在抗美援朝战争中的贡献

中朝两国山水相连。国土毗邻，自古以来，两国人民就彼此侨居。近代以后，华侨在朝鲜居住生活的为数更多。1945年，日本帝国主义投降，1948年9月9日，朝鲜民主主义人民共和国建立。这时，在朝鲜北部生活的华侨约有4万名。

1950年6月，美国发动侵略朝鲜战争，同时侵占我国领土台湾，10月，进一步将侵略战火燃烧到朝鲜北部中朝边境地带，并派飞机轰炸我国东北部城乡，新中国的和平建设遭到巨大的威胁与破坏。中国人民遂在全国掀起抗美援朝运动，派出自己的优秀儿女——中国人民志愿军赴朝，与朝鲜人民、朝鲜人民军一起并肩打击美国侵略者，在朝鲜的广大华侨，响应伟大祖国号召，也积极参加抗美援朝斗争，与中国人民志愿军，朝鲜人民，朝鲜人民军一起痛击美国侵略者。

在中朝两国人民和两国人民军队的打击下，在世界爱好和平人民的支持下，1953年7月。美国侵略者被迫在朝鲜停战协定上签字。中国人民的抗美援朝战争以胜利告终。

在1950—1953年的抗美援朝战争中，朝鲜华侨作出了巨大贡献。朝鲜华侨在抗美援朝战争的贡献主要有以下几方面：

1. 参加中国人民志愿军；

在抗美援朝战争中，朝鲜华侨踊跃参加中国人民志愿军，在战火纷飞的战场，直接拿起武器。打击美国侵略者，用鲜血援助朝鲜人民。先后有50余名华侨青年参加中国人民志愿军。①参军的朝鲜华侨青年大都在陆军，也有的参加空军。他们作战非常勇敢，在战斗中屡立勋功。飞行员汤魁，作战英勇，在激烈的空战中，先后击落敌两架F86战斗机，荣立二等功一次，三等功一次。后任航空大队长，英勇率队作战。

2. 参加担架队、运输队：

广大朝鲜华侨积极支援前战。热情参加各种战勤，不怕流血汗，冒着敌人炮火和轰炸，积极支援中国人民志愿军和朝鲜人民军，有的参加担架队，在火线上抢救伤病员，及时将伤病员转向后方；有的参加抢修队，抢修被敌人破坏的公路和桥梁，以保证部队作战和运输；有的参加运输队，将武器，弹药和粮食及时送到前线，据不完全统计，在战争期间，华侨参加各种战勤情况为：出车运送战备物资达4440辆，参加装卸物资和修建的达5万多工。①

3. 为中国人民志愿军担任翻译、向导：

中国人民志愿军入朝作战，地形不熟，语言不通。许多华侨热情地为中国人民志愿军当向导，当翻译。对保证中国人民志愿军密切与朝鲜人民的关系，尤其为中国人民志愿军更好与朝鲜人民军取得联系，共同配合。联合作战，有效地打击敌人起了重大作用。

①马玉声：《在朝鲜北部的华侨生活》，《战友》，1955年1月22日

②马玉声：《在朝鲜北部的华侨生活》，《战友》，1955年1月22日。

慈江道华侨刘凤起一家就是其中一个例子。②1950年冬，中国人民志愿军某部16兵站的一个连队驻在刘凤起所在地区。刘凤起也腾出房子给志愿军住。刘凤起一家非常热情地接待志愿军。刘凤起为志愿军当翻译，为志愿军天天东奔西跑。负责志愿军与朝鲜人民之间的联络和翻译工作。刘凤起的爱人热情地为志愿军洗衣服，补衣服，缝洗被褥。他的两个小女儿（一个12岁，一个16岁），也热情地给志愿军当向导，买东西。不幸，一次刘凤起在为志愿军联系事务时被敌机炸死。英雄的父亲倒下去了，两个刚毅的女儿抹去泪水，继续给志愿军当翻译。从此，两个小姑娘不怕敌人炮火。不怕天黑路险，勇敢地为志愿军当向导和翻译。

4. 护理伤病员：

朝鲜华侨非常热爱中国人民志愿军和朝鲜人民军。他们不仅把自家仅有的一点粮食给伤病员食用，还冒着生命危险保护伤病员。清津土慕洞华侨藏仁元一家就是其中的一个例子。

②在战争期间，一天，臧仁元的14岁的儿子臧德州到山上砍柴，在山上偶遇一个掉队冻饿不堪的朝鲜人民军小战士。这时美国侵略军已侵占清津，隐藏朝鲜人民军就有被敌军杀头的危险。勇敢的臧德州毅然把这小战士搀扶到家。全家人非常热情地接待这个小战士。有的到门外放哨，警戒敌军的搜查，有的给小战士烧开水姜汤，并给小战士换上棉衣服。一家人的热情关心使小战士体力很快得到恢复。当他告别这家人，追赶部队去的时候，激动地扑到臧仁元爱人身上，哭着说阿妈妮再见！还有一次，有7名中国人民志愿军战士与部队失去联系。臧仁元一家也热情地接待了他们。在臧仁元的多方打听与联系，这7名志愿军战士很快返回原来部队。

5. 捐献蔬菜：

朝鲜战争期间，由于美国侵略军的炮火与轰炸，朝鲜土地遍地疮痍。致使朝鲜不仅粮食奇缺，蔬菜也十分缺乏。广大华侨热爱志愿军和朝鲜人民军，自己省吃俭用，把自己辛勤栽种的蔬菜送给人民子弟兵，整个战争期间，华侨捐献的蔬菜无法计数。仅举其中极少一部分，可见当年华侨捐献蔬菜之热情及数量之巨大。

1951年7月清津华侨张启先献葱2500斤，菠菜2000斤，以及其他蔬菜共6000余斤。平安北道华侨王正乾等献蔬菜23000余斤。黄海道华侨献菜7164斤③

1952年2月，平壤和平安南道华侨献菜19337公斤，慈江道华侨献菜5700公斤。黄海道华侨献菜4365公斤。④

1953年6月，平壤大耽岑二里华侨王明山献白菜，角瓜等青菜共4620公斤。⑤

6. 捐献钱款：

为了支援慰问中朝两国人民和两国子弟兵，为了支持神圣的反侵略战争，广大华侨节衣缩食献钱款。在战争期间，华侨捐献的现款是相当巨大的无以数计。仅举其中极少一部分，可见一斑。

1951年7月，咸镜北道华侨曹感恩捐款3500元。（朝币下同不复注）黄海道华侨捐款

①参见：刘桂芝《我们华侨愿为中国人民志愿军当翻译》

②参见：魏凤枝：《默默的奉献》《吉林侨联》1989年第1期。

③《战友》1951年7月5日

④《战友》1952年2月4日

⑤《战友》1953年6月16日

92300元。1952年1月，世界华侨吴云信等捐款20000元、同年2月，平壤和平安南道华侨捐款576306元。慈江道华侨捐款305000元。①大量的捐献现款，用以支前劳军，从而极大地鼓舞了两国人民子弟兵的战斗意志。

7. 献纳武器基金：

为了更好装备中朝两国人民军队，更有效地打击敌人，祖国掀起捐献飞机大炮爱国运动，朝鲜华侨也热烈响应伟大祖国的号召，献纳武器基金，许多华侨献纳钱款均甚巨多，清津经营农具厂的华侨宋子郁献纳2万元；清津华侨李桂财献纳5万元，宣川郡面外里华侨万伯武献纳1万元。②慈江道华侨献纳815000元，黄海道华侨献纳7821200元，③总计朝鲜各地华侨共献纳武器基金42172000余元。④

8. 送慰问信，慰问品：

朝鲜华侨尤其是华侨学生为了表示对中国人民志愿军与朝鲜人民军的感激，为了激励两国人民战士的英勇杀敌，广大华侨和华侨学生经常给两国人民战士写慰问信，寄送慰问品。1952年2月，黄海道华侨就送价值318780元的慰问信给人民子弟兵。⑤

9. 与朝鲜人民共患难：

朝鲜战争期间，朝鲜人民和华侨的和平生活均被美国侵略者所破坏，田园荒芜，屋舍被焚，不少家庭成员被侵略者枪杀或被敌机炸死。但是，华侨与朝鲜人民毫不屈服，共同患难，尽最大力量互相帮助，共同抗击美国侵略者。前述之清津土慕洞华侨藏德元即为其中一例。藏的朝鲜邻居金某，朝鲜战争开始，金的大儿子、大女儿拿起武器到前线杀敌，家中只剩金某老两口和一个残疾儿子，生活十分艰难，常常断炊。藏仁元自家节衣缩食，却把自产的小米成袋地送给金某一家，终于帮助金某渡过困难的日子。两国人民的患难友谊多么深厚啊！迄今藏仁元老人已回国定居，依然与金某的大儿子金明珠保持联系。金明珠深深感激藏仁元老人一家的无私帮助。

10. 朝鲜南部华侨热爱社会主义祖国，支持朝鲜解放事业：

1950年6月，美国发动侵朝战争后，朝鲜人民军奋勇抗击。6月28日，朝鲜人民军解放汉城，继之南下，陆续解放朝鲜南部大部分地区。居住在朝鲜南部的朝鲜人民和华侨欣喜万分。汉城西小门、太平路等华侨集中居住地区的华侨商店悬挂五星红旗，欢庆自己得解放。⑥7月2日，汉城一些华侨商行献粮支前劳军。华商新兴公司献淀粉70袋，洋面2袋。华商明新馆献面粉10袋。⑦7月9日，仁川华侨350人举行游行示威，反对美帝侵略朝鲜。⑧这些充分反映朝鲜南部华侨对社会主义祖国的热爱，和对中朝两国人民抗击美国侵略事业的支持。

二、朝鲜华侨在抗美援朝战争作出贡献的原因

朝鲜华侨在抗美援朝战争中作出重大贡献的原因是：

1. 朝鲜华侨具有光荣的爱国传统：

①分别见《战友》1951年7月5日、1952年1月5日。1952年2月4日。

②③《战友》1951年6月25日，1952年2月4日。

④马玉声：《在朝鲜北部的华侨生活》1955年1月22日。

⑤《战友》1952年2月4日

⑥⑦⑧《民主华侨》1950年7月12日

朝鲜华侨与世界各国华侨一样，具有酷爱自由热爱祖国的光荣传统。在日本帝国主义统治朝鲜时期，他们备受凌辱与压迫，渴望祖国的强大。当祖国在中国共产党领导下进行轰轰烈烈的革命斗争时，他们热情支持，有许多人回国参加祖国的革命斗争。当解放战争初期，国民党反动政府在美国支持下，夺占东北大部分城镇，将东北解放区与山东解放区隔断联系。其后又将东北南部与北部隔断联系，我人民解放军在征得朝鲜政府同意后，经由朝鲜保持上述地区的联系，并转送兵员和武器弹药。这时许多华侨积极参加运输武器弹药等工作。新中国建立，人民当家作主，中国人民从此站起来了。海外华侨也为祖国的新生与强大而自豪。所以当美国侵略者发动侵朝战争，并侵占我国台湾，尤其是侵略者把战火要烧向祖国东北时，华侨与祖国人民一起奋起抗美援朝保家卫国。

2. 朝鲜华侨热爱侨居国朝鲜，与侨居国人民友谊深厚：

中朝两国人民自古以来就有着深厚的传统友谊。明代，日本的丰臣秀吉侵略朝鲜时，明军渡江与朝鲜军队一起驱走侵略者。清初，沙俄侵略者入侵我国东北，朝鲜援军与清军一起驱走沙俄侵略者。现代，中朝两国人民又共同抗击日本侵略者，终于取得民族的解放与国家的独立。1948年，1949年，朝鲜民主主义人民共和国和中华人民共和国先后建立。共同的共产主义理想又把两个社会主义国家人民团结起来。朝鲜政府对华侨给予种种优厚待遇，华侨农民与朝鲜人民一样分得土地。朝鲜政府出资修建华侨子弟学校，华侨子女并享受助学金等。唯其如此，华侨把朝鲜视为第二祖国，与朝鲜人民和睦相处。当美国侵略者燃起侵朝战火，朝鲜华侨自然同朝鲜人民团结一致，共同抗击侵略者。

3. 新中国对华侨的关怀备至：

新中国成立，非常关心和保护海外侨胞。使百余年来备受凌辱压迫的海外孤子深受祖国的爱抚与保护。所以，当祖国的安全受到危机时，海外华侨与国内同胞一起勇敢地投入斗争，保卫伟大的社会主义祖国。

三、朝鲜华侨在抗美援朝战争的历史作用

朝鲜华侨在抗美援朝战争中作出重大贡献，对抗美援朝战争的胜利作出不可磨灭的贡献，有着重大的历史作用。

1. 对抗美援朝战争的胜利有重大作用

朝鲜华侨参加志愿军、参加各种战备。支前劳军，捐献财款与各种物资，对保障战争的胜利有重大意义，从而为保卫朝鲜独立，保障社会主义祖国安全，维护亚洲和世界的和平皆有重大意义。

2. 进一步增进与朝鲜人民的友谊：

朝鲜华侨在美国侵朝战争中。与朝鲜人民共患难，积极支援朝鲜人民军，与朝鲜人民一起抗击美国侵略者，为此作出重大牺牲、固之，进一步增进中朝两国人民的深厚友谊。

3. 丰富了中朝友谊史和朝鲜华侨史：

朝鲜华侨在抗美援朝中的英勇斗争和贡献，极大地丰富了现代中朝友谊史和朝鲜华侨史，为它们谱写新的光辉篇章。朝鲜华侨在抗美援朝中的英勇斗争业绩将永垂青史留芳万世。

试述朝鲜华联会组织 在抗美援朝战争中的作用

谭凤德

(一)

朝鲜华侨联合会组织战时现状

我党历来重视华侨工作。在日本投降后，就在北朝鲜开展了华侨工作。经东北局决定，于1946年12月，在平壤成立了“北朝鲜华侨联合总会”，取代了旧“中华商会”。并在北朝鲜华侨较多的道、郡（县）成立了华侨联合会。①华联会干部大多是国内派去的。有一部分人在战争中仍在朝鲜各级华联会工作。如丁雪松、赵令德等同志。当时华联会的主要任务是在华侨中进行国际主义和爱国主义教育；教育华侨热爱朝鲜，积极参加朝鲜的建设事业；宣传中国共产党提出的“打倒蒋介石，解放新中国”的主张，教育华侨热爱祖国，积极支援解放战争；宣传中朝人民之间的传统友谊，促进华侨同朝鲜人民友好相处。华联会工作的开展，对提高华侨爱国主义觉悟和解决生产生活问题起到了积极的组织作用。因此，深得华侨的拥护。华联会对华侨产生强大的凝聚力。1949年，在总会领导下，已有六个道华联会，八十七个市、郡华联会和分会。培养和提拔华侨积极分子担任各级华联会干部。总会设有组织部、宣传部，并含有新华书店，民主华侨报社。各级华联会有脱产干部118人，半脱产干部12人。②这是战前华联会组织基本情况。

一九五三年朝鲜战争停战后，华侨联合会由朝鲜劳动党社会部接管，享受朝鲜社团待遇。委员长由朝鲜劳动党任命。这时期朝鲜华侨联合会委员长是朝鲜新义州华侨马玉声，任职至一九七六年。③他的前几任都是我党派去的干部。

朝鲜华侨联合会在抗美援朝战争期间作为我党和朝鲜劳动党双重领导下的组织、利用自己的特殊地位，在宣传、组织和华联会干部率先垂范的模范带头作用等方面，以及在积极投身于中国人民实行保家卫国、抗击美帝国主义侵略朝鲜的战争中，都发挥了独特作用，做出了积极的贡献。

(二)

朝鲜华侨联合会组织在抗美援朝战争中的作用

根据前面的叙述，朝鲜华侨联合会组织在美帝侵朝战争爆发之时，正是组织得到完善，具有强有力领导能力之时。为其在抗美援朝战争发挥应有的作用奠定了基础。

抗击美帝国主义的侵略战争，是在十分困难条件下进行的。作战的对方是在装备上占极大优势的美帝侵略集团。作为侨居北朝鲜的华侨组织机构，不畏艰险，于战争爆发的第四天，即1951年6月28日在其主办的《民主华侨》报上发表题为“朝鲜的独立统一即将实现”的社论，号召全体侨居北朝鲜的华侨积极行动起来，拥护金日成将军的号召。社论指出：

“我们侨居在朝鲜的华侨，热烈赞助这一正义的号召……”。“北半部的侨胞们，要迅速缴纳现物税，保证军队蔬菜供给的同时，并注意捣乱分子散布谣言和破坏行为。我们不要被谣言、煽动所欺骗，要安心生产。”可以看出，朝鲜华联会是完全站在朝鲜政府和人民一边的。领导华侨投身抗击美帝主义侵略的态度是十分坚决和积极的。

作为中央华联会的基层组织一各道、市、郡华联会也同样积极宣传金日成将军的号召。前方，黄海道召开所属华联会各部长会议。⑦后方，会宁、钟城、聪城、游仙、茂山五郡召开联席会议。⑧全北部的华联组织都积极行动起来。黄海道华联会召开的各部长联席会形成决议，“重新组织侨胞学习文化，加强生产领导。支援鲜人民朝的正义战争”⑨。“一切为了前线”，不仅成为朝鲜北部华侨的共同心愿，也是他们积极行动号。令在平壤，华侨劳军献蔬菜2466贯，献金51400元。⑩在海州，华侨劳军支前献金58950元，慰问袋153个。⑪当朝鲜人民军解放汉城市时，朝鲜中央华联会委员长赵令德也随军到达，开展解放区的华侨工作。⑫朝鲜通讯社京城7月5日电讯：“京城华侨以华侨联合会临时委员会的名义进行筹备欢迎人民军事宜，并宣誓华侨要一致团结，在金日成将军领导下和朝鲜人民站在共同战线上，消灭蒋介石和李承晚残余集团，从亚洲逐出美帝国主义。”该临时委员会于1950年7月2日致电毛主席：“蒋介石反动政权，由于我人民的力量在我祖国大陆已永远消灭了。侨居汉城的侨胞对在您的领导下获得的伟大胜利，早就想驰电祝贺，但因李承晚傀儡政权的压迫，迄未能达到愿望。由于伟大的朝鲜民主主义人民共和国内阁首相金日成将军领导的强有力的人民军的恩泽，获得解放的旅汉城侨胞以全体华侨所组织的团体的名义，谨致敬意。敬爱的毛主席，我们宣誓，今后永远拥护我祖国的领导者一您。”⑬从上面的叙述可以看出，侨居朝鲜北部的华侨在很短的时间里，无论是前方，还是后方都积极行动起来，响应朝鲜政府的号召，支前劳军，表现出空前的广泛性和积极性，这当然与华联会组织的积极工作分不开的。

美帝国主义侵略者不顾世界人民的反对。仗着优势装备，于一九五〇年九月在仁川登陆，并越过三·八线，开进了朝鲜北部。美帝国主义侵略者自以为胜利就属于他们了。1950年10月15日，当时的所谓“联合国”军总司令麦克阿瑟与美国总统杜鲁门会晤时狂妄地宣称：“在感恩节前，南北朝鲜各地的抵抗都将告终。”美国佬狂妄地叫嚣：“在历史上，鸭绿江并不是把（中朝）两国截然划分的不可逾越的障碍。”美帝国主义侵略的魔爪已伸到了我国的鸭绿江边。正是在这种形势下，为了支援朝鲜人民的正义战争，中国人民派出了自己

的优秀儿女——中国人民志愿军开进朝鲜，“抗美援朝，保家卫国。”在中国革命史上写下了光辉的一页。朝鲜华侨联合会组织在协助中国人民志愿军共同作战、支前劳军、参军等诸多方面做出了实实在在的业绩。

朝鲜华联会委员长马玉声在1957年庆祝华联会成立十周年的讲话中指出：在三年解放战争期间，华联会工作人员和教师坚守岗位，完成任务，因此有12名华联会工作人员和6名华侨中、小学教师获四枚三级国旗勋章和十四枚功劳章，另外还有很多同志获得奖状、奖励。“在战争支前中，慈江道中江郡等许多地区华侨多次受党政府表扬。”志愿军侯全智团长在欢送宴会上的讲话谈到：“在伟大的抗美援朝战争中，侨居在北朝鲜的同胞们与朝鲜人民共同渡过了艰苦的岁月，出钱出力积极支援了中朝两国军队，有的同胞在支援前线中贡献了自己的宝贵生命，并且有50多位青年加入了志愿军的行列”。在在新义州，有一部分华侨青年参加了人民军。特别是华联会干部的率先范作用更为突出。

为了更能说明这个问题本人走访了在吉林省的一些战时的华联会干部。现将所得材料记述如下。

张明昆，原籍山东省高密，居住在平壤。1947年到平壤华联会工作，后调到平壤华侨中学做行政工作。志愿军赴朝作战时，他与另外5名华侨青年应招到志愿军部队当随军翻译。在执行任务中，不幸牺牲。朝鲜人民政府颁给烈士证。

惠山新坡郡华联会委员长张序凡：当时有人说，“八路军还能顶住美国鬼子。”他说：“八路军能，要不怎么把日本人打跑了。”我们华联会组织慰问志愿军，组织华侨织手套、做鞋垫、牙具袋。搞“国防献金”，开始是500元，以后捐上千元。因为是后方，伤员就住在家里，常年不断。

原平壤大城区华联会支部长张传文：中国驻朝鲜大使馆向华联会要300名翻译，他主动报名参加。分配在代号80部总部当联络员，负责领路和帮助掉队的志愿军归队。

元山市安边郡华侨支部长丁原鹏：志愿军铁道兵897部队17分队卫生所与当地办事都通过了原鹏联系。如买蔬菜、买水果、买粮食等。他还给20军一个团部当联络员，在给志愿队领路过程中，曾三次被炮弹掀起的泥土埋上，都被志愿军扒出。手、脸至今还留有弹伤。因同志愿军联系多，常有志愿军官兵和伤员来往，故成为敌特破坏目标，一有敌机，房屋附近信号弹四起，一次空袭，家人躲避不及，卧在炕上，结果弟媳和小儿子被敌机关枪打中，悲惨死去。

茂山华联会委员长张锦伟：华联会号召华侨支援战争，响应祖国号召捐献飞机，大炮。茂山华侨曲维东在1951年3月和1952年10月先后捐献两台运输车，而自己则同老伴以小买卖为生。华联会组织筹集20吨萝卜送给志愿军，并经常帮助志愿军采购蔬菜。过年、过节杀猪慰问志愿军，每年八月十五派人做月饼送给志愿军。部队要翻译，随叫随到。帮助志愿军开凿防空洞。与朝鲜政府协商，组织华侨把志愿军牺牲战士散墓集中起来，修成墓地。停战后，发动捐爱国菜活动。

归侨刘德回忆：渭原郡华联会委员长王宝魁组织华侨开会，动员华侨给伤病员腾房。并号召谁能带路去带路。志愿军解放楚山后，华联会号召捐款。20余家华侨就捐8万元。同华侨小学教师一道，组织华侨学生排练节目，慰问志愿军等。

江原道元山华联会委员长崔殿芳：朝鲜中央华侨联合会曾指示，准备到南朝鲜开辟工作。后来撤退时，由华联会组织华侨撤退。

咸北道钟城郡华联会委员长庄明宜：1950年冬，组织华侨捐献物质，如蔬菜等。在战争

处于紧张阶段，组织华侨帮助人民军把军用物质疏散到山洞中。在附近有朝鲜人民军医院，每年华联会都同华侨菜农协商，保证医院的蔬菜供应。因为是后方，华侨联会还在华侨中宣传祖国形势，进行热爱共产党的教育，要求加强同朝鲜人民的团结，做一个好农民。

咸北道会宁郡华联会妇女委员会主任张庆芝，其丈夫李清波为华联会委员长。当时志愿军每到此地，就找华联会帮助找住的地方，因为当时蔬菜紧张，华联会积极组织华侨，挨家动员，不把菜蔬卖给商贩，直接送到华联会。就是本市、本郡不吃，也要保证给志愿军。另外还组织华侨菜农种志愿军爱吃的芹菜、香菜。

从上面调查材料不难看出，华联会干部的率先范作用是十分突出的。他们以自己舍身取义的行为，率领华侨一道积极投入到救护伤病员、当翻译、带路、劳军支前的行列中。他们既是华侨中普普通通的一员，又是华侨中的带头人。

综上所述，朝鲜华侨联合会在抗美援朝战争中，是坚定不移地同朝鲜人民和中国人民志愿军站在一起的。在保卫朝鲜、保卫华侨的幸福生活中，发扬了一个群众团体的组织作用。华联会的干部在战争中表现出高度的组织性和个人英雄主义精神，为谱写旅朝华侨在抗美援朝战争中的贡献的壮丽诗篇，记下了光辉的一页。广大华侨和朝鲜人民将永远不会忘记这一动人篇章，它将激励着中朝两国人民世代地友好下去。

注 释

①丁雪松《回忆北朝鲜解放初期的华侨工作》。《侨史资料》、1987。1 第2页。

②丁雪松，关于华联会工作的总结，《民主华侨》，1949年3月21载。

③同③

④《民主华侨》，1950年7月12日。

⑤原朝鲜华联会钟城郡委员长庄明宜、原会宁郡委员长李清波之妻，会宁郡华联会妇女委员会主任张庆芝的回忆。

⑥同④。

⑦《民主华侨》，1950年7月24日。

⑧同⑦。

⑨原平壤市华联会干部李桂兰同志回忆。

⑩《民主华侨》，1950年7月19日。

⑪同⑩。

⑫马玉声，《在朝鲜人民民主主义共和国北半部的华侨生活》《战友》1955年1月22日。

⑬同⑫。

⑭《战友》，1958年4月10日。

⑮李庄，《我在人民日报四十年》、《新闻战线》，1989。7—8。第62页。

致谢：

本文从写作开始，以及资料收集、整理，都是在张庆京副会长指导下完成的。写就此文，也算交给他的一份作业吧。

同时此文得到侨界前辈的指教和帮助（文中已有姓名，不一一列出）。也得到延边州侨联主席慕德政老师的帮助，谨此一并致谢。